

Distr.
GENERAL

TD/B/WG.5/5
4 October 1993
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الفريق العامل المخصص للترابط
بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا
الدورة الثانية
جنيف ، ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

مذكرة من أمانة الونكتاد

أولا - جدول الأعمال المؤقت

١ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - الترابط بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا:

- (أ) التدفقات الاستثمارية ونقل التكنولوجيا والقدرة التنافسية ،
- (ب) بناء القدرة التكنولوجية في البلدان النامية ، ولا سيما أقل البلدان نموا والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال الى الاقتصاد السوقي ،
- (ج) نقل وتطوير التكنولوجيات السليمة بيئيا

(ستستند المناقشة الى عرض لدراسات افرادية قطرية أولية او نهائية وتقارير أخرى ذات صلة) ،

٣ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الختامية (الثالثة) للفريق العامل

٤ - مسائل أخرى

٥ - اعتماد تقرير الفريق العامل المقدم الى مجلس التجارة والتنمية .

ثانيا - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
وافق الفريق العامل المخصص على جدول الأعمال المؤقت لدورته الثانية في جلسته الرابعة (المغلقة) في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ .

ويرد اقتراح بمدد تنظيم العمل في الدورة الثانية في الفرع الثالث أدناه .

البند ٢ - الترابط بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا:(ا) التدفقات الاستثمارية ونقل التكنولوجيا والقدرة التنافسية ؛ (ب) بناء القدرة التكنولوجية في البلدان النامية ولا سيما أقل البلدان نموا والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال الى الاقتصاد السوقى ؛ (ج) نقل وتطوير التكنولوجيات السليمة ببيئها كما ذكر تحت هذا البند من جدول الأعمال ، مستند المناقشة الى عرض لدراسات افرادية قطرية أولية ونهائية والى تقارير أخرى ذات صلة . ومن هنا تعمم أمانة الاونكتاد الدراسات الافرادية القطرية بالشكل وباللغة اللذين وردت بهما^(١) .

واستجابة لطلب ورد في برنامج العمل للفريق العامل المخصص^(٢) ، فقد أعهدت الأمانة تقريرين معنونين على التوالي: "١" استعراض الأعمال الراهنة في منظومة الأمم المتحدة وفي نخبة من المنظمات غير الحكومية والتي تتناول قضايا التكنولوجيا المتصلة بالاستثمار" (TD/B/WG.5/6) ، و"٢" تعزيز الدينامية التكنولوجية: تطور بناء القدرة التكنولوجية والقدرة التنافسية" (TD/B/WG.5/7) .

ويقدم التقرير الأول استعراضًا ويتيح تجميعاً للأنشطة في مجال قضايا التكنولوجيا المتصلة بالاستثمار التي تنفذها منظومة الأمم المتحدة ونخبة أخرى من المنظمات التي تتصدى لمجالات اهتمام الفريق العامل .

ويستند التقرير الثاني الى استعراض وتحليل للملفوظات التي تتصدى لبناء القدرة التكنولوجية ودور التكنولوجيا في القدرة التنافسية الدولية للبلدان والشركات . ويشكل التقرير موجزاً شاملـاً للتقرير أكثر اسهاباً سيمدر باعتباره أحد منشورات الأمم المتحدة . وترتـد مصادر المطبوعات التي تم الرجوع اليها في اعداد الاستعراض مبوبة في وثيقة المعلومات الأساسية ١٢ UNCTAD/ITD/TEC/12

(١) ستسعى الأمانة الى أن تعمم في وثيقة واحدة الملخصات التنفيذية للدراسات الافرادية كما قدمتها الحكومات .

(٢) انظر تقرير الفريق العامل المخصص للترابط بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا عن دورته الأولى (TD/B/WG.5/4) ، المرفق الأول ، الفقرة ٧ .

وبالاضافة الى الوثيقتين المشار اليهما أعلاه تقدم الامانة أيضا تقرير حلقة التدارس المعنية بنقل التكنولوجيات السليمة بيئيا وتطويرها التي عقدت في أوسلو ، من ١٢ الى ١٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٣ ، كجزء من برنامج عمل الفريق العامل المخصص .

البند ٣ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الثالثة (الختامية) للفريق العامل المخصص
سيقدم الى الفريق العامل مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة الثالثة للفريق العامل المخصص لكي ينظر فيه .

البند ٤ - مسائل أخرى

البند ٥ - اعتماد تقرير الفريق العامل المخصص المقدم الى مجلس التجارة والتنمية
تنص الفقرة ١٢ من اختصاصات الفريق العامل المخصص على أن يرفع الفريق العامل تقريرا نهائيا عن نتائج اعماله الى مجلس التجارة والتنمية .

ثالثا - التنظيم المؤقت للعمل

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| الاثنين ١٣ كانون الأول/ديسمبر | الساعة ١٠/٠٠ الجلسة العامة | افتتاح الاجتماع |
| | البند ١ وتقديم البند ٢ . | (الترابط بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا) . |
| | جلسة غير رسمية | المتحدثون الضيوف وندوة الخبراء المدعويين من الأمانة |
| | ١٥/٠٠ البند نفسه | |
| الثلاثاء ١٤ كانون الأول/ديسمبر | ١٠/٠٠ جلسة غير رسمية | تقديم الخبراء الوطنيين للدراسات الأفراد القطرية |
| | ١٥/٠٠ البند نفسه | |
| الأربعاء ١٥ كانون الأول/ديسمبر | ١٠/٠٠ البند نفسه | |
| | ١٥/٠٠ البند نفسه | |
| الخميس ١٦ كانون الأول/ديسمبر | ١٠/٠٠ جلسة غير رسمية | مواصلة النظر في البند ٢ ومناقشة تقارير الأمانة |
| | ١٥/٠٠ مشاورات غير رسمية | |
| الجمعة ١٧ كانون الأول/ديسمبر | ١٠/٠٠ البند نفسه | |
| | ١٥/٠٠ الجلسة العامة الختامية | |
| | البند ٣: جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للفريق العامل المخصص | |
| | البند ٤: مسائل أخرى | |
| | البند ٥: اعتماد تقرير الفريق العامل المخصص المقدم إلى المجلس | |
